



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция

36-я сессия, Париж 2011 г.

36 C

36 C/2 Prov. Rev.

19 октября 2011 г.

Оригинал: английский/
французский

Пункт 1.6 предварительной повестки дня

Организация работы сессии

АННОТАЦИЯ

Источник: Устав ЮНЕСКО, Правила процедуры Генеральной конференции, резолюции 29 C/87 и 33 C/92, решения 160 EX/6.1.1/6.1.2; решение 180 EX/32, 186 EX/22 и 187 EX/26.

История вопроса: На своей 186-й сессии Исполнительный совет рассмотрел предложения Генерального директора относительно организации работы 36-й сессии Генеральной конференции. Документ 36 C/2 Prov. был подготовлен на основе выводов Совета. Настоящий документ представляет собой обновленный вариант документа 36 C/2 Prov., включающий в пунктах повестки дня, распределяемых по отдельным комиссиям, дополнительные вопросы, полученные по состоянию на 13 сентября 2011 г. Кроме того, для удобства работы с документом в данный пересмотренный вариант не включены три приложения, касающиеся представления проектов поправок к документу 36 C/5, крайний срок для которых (10 сентября 2011 г.) истек раньше даты публикации настоящего документа. В данном документе представлен также обновленный вариант предварительного расписания работы с учетом изменений, произошедших после публикации документа 36 C/2 Prov.

Содержание: Рекомендуемый Генеральной конференции план организации работы весьма сходен с тем планом, который был принят на 35-й сессии (2009 г.) и содержит нововведения в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Председателя 34-й сессии по этому вопросу (документ 35 C/43).

Требуемое решение: После рассмотрения настоящего документа Президиум Генеральной конференции представит на ее утверждение на пленарном заседании свои рекомендации относительно организации работы сессии.

I. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Предложения об организации работы 36-й сессии Генеральной конференции в основном аналогичны предложениям на предыдущих сессиях и основаны на резолюции 29 C/87, решениях 160 EX/6.1.1/6.1.2 и резолюциях 33 C/92 и 35 C/99. В них также учитываются решения 185 EX/20, касающиеся сокращения текущих расходов Генеральной конференции, и 186 EX/22, касающиеся организации работы 36-й сессии.

Расписание работы и заседаний

2. 36-я сессия Генеральной конференции откроется во **вторник 25 октября 2011 г.** в 10.00 и завершит свою работу в **четверг 10 ноября 2011 г.** Вторник 1 ноября 2011 г., который является официальным выходным днем в принимающей стране, будет рабочим днем¹.

3. Заседания будут проводиться с **10.00 по 13.00** и с **15.00 по 18.00**. Однако Президиум Генеральной конференции и президиумы комиссий будут заседать с 9.00 до 10.00.

Продолжительность выступлений

4. В ходе **обсуждения вопросов общей политики** ораторам рекомендуется ограничить свои выступления по вопросам политики **шестью минутами** в соответствии с процедурами, изложенными в пункте 17 ниже. Председатели комиссий и комитетов будут принимать такие меры в отношении возможного регламента выступлений, которые они сочтут необходимыми.

Порядок размещения делегаций в зале заседаний

5. Во всех залах делегации государств-членов будут размещаться в алфавитном порядке названий их государств на французском языке, начиная с **Республики Кореи**, которая была выбрана по жребию на **186-й сессии Исполнительного совета**. Поскольку в зале для пленарных заседаний (Зал I) свободных мест нет, делегации государств, являющихся членами-сотрудниками, и все наблюдатели будут размещены на балконах.

II. ДОКУМЕНТАЦИЯ И ИНФОРМИРОВАНИЕ ДЕЛЕГАТОВ

6. Документы Генеральной конференции выпускаются в разбивке по нескольким различным категориям:

- **36 C/ ...** : это документы, требующие принятия решений Генеральной конференцией; они составляют **основную серию** документов.
- **36 C/INF** : эти документы содержат информацию, которая доводится до сведения Генеральной конференции, но не требуют принятия решений.
- **36 C/REP ...** : эта серия используется для докладов, представляемых Генеральной конференции учрежденными ею вспомогательными органами (например, руководящими комитетами межправительственных программ), для докладов международных или региональных конференций, организованных ЮНЕСКО, а также для докладов, касающихся международных конвенций, принятых Организацией.
- **36 C/NOM ...** : эти документы содержат информацию, касающуюся выборов, которые должна проводить Генеральная конференция (названия стран, сроки полномочий которых истекают, число мест, подлежащих заполнению, и т.д.).

¹ В целом Конференция будет продолжаться 14,5 рабочих дня, т.е. на один день меньше, чем 35-я сессия.

- **36 C/DR ...** : в этой серии выпускаются проекты резолюций, представленные государствами-членами.

7. Как и прежде, запрашиваемая Генеральной конференцией информация о выполнении некоторых резолюций, принятых ею в ходе предыдущих сессий, будет приведена в информационном документе.

8. Большинство документов было разослано государствам-членам до начала сессии. Кроме того, каждая делегация по прибытии на сессию получит полный набор документов. Ограниченное число дополнительных экземпляров документов можно будет также получить в залах заседаний². Со всеми документами Генеральной конференции можно будет ознакомиться через Интернет сразу после их выпуска как заблаговременно до сессии, так и во время ее работы. Веб-сайт Генеральной конференции <http://www.unesco.org/new/en/gc> позволяет получить доступ к другой полезной информации (документации с 1991 г., информации о выборах в Исполнительный совет и другие органы, члены которых избираются Генеральной конференцией, практическим сведениям и т.д.) и, в частности во время сессии, к Электронному журналу Генеральной конференции (онлайновому информационному бюллетеню, в котором ежедневно дается общий обзор работы Конференции и содержатся также официальные объявления и другие сведения, представляющие интерес для участников).

9. Как и на двух предыдущих сессиях, среди предусматриваемых мер в связи с сокращением бюджета предлагается заменить подготовку предварительных стенографических отчетов выпуском неотредактированных текстов звукозаписей выступлений на всех пленарных заседаниях, которые будут оперативно размещаться на веб-сайте. Стенографические отчеты о всех пленарных заседаниях в окончательной форме (том II Актов Генеральной конференции), как и прежде, будут подготавливаться и распространяться среди всех государств-членов. Кроме того, устные выступления, сделанные на пленарных заседаниях председателями вспомогательных органов для представления своих соответствующих докладов на заключительном этапе Конференции, будут впоследствии опубликованы в качестве информационных документов.

III. ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ГОЛОСОВАНИИ

10. Для того чтобы воспользоваться своим правом голоса, каждое государство должно представить свои **должным образом оформленные полномочия** в соответствии с порядком, установленным статьей 23 Правил процедуры.

11. Оно также должно выполнить свои **обязательства по выплате** установленных взносов в бюджет. В соответствии с пунктом 8 (b) статьи IV.C Устава «государство – член Организации не имеет права участвовать в голосовании на Генеральной конференции, если сумма его задолженности по взносам превышает сумму взносов, причитающихся с него за текущий и за предшествующий календарные годы». Однако в соответствии с пунктом 8 (c) этой же статьи Генеральная конференция может принять решение о том, чтобы сделать исключение из этого правила, «если она признает, что неуплата произошла по не зависящим от него [т.е. государства-члена] обстоятельствам». Процедура, применимая к сообщениям государств-членов, представляемым в связи с указанным положением, определяется статьей 83 Правил процедуры.

12. В соответствии с положениями указанной статьи сообщения государств-членов должны представляться не позднее трех дней после начала работы Генеральной конференции; по истечении этого срока соответствующим государствам не может быть предоставлено право участвовать в голосовании в ходе данной сессии. Рассмотрение этих сообщений, возлагаемое на Комиссию по административным вопросам, будет осуществляться в соответствии с критериями, перечисленными в пункте 7 статьи 83.

² Число дополнительных экземпляров всех документов сокращено в связи с бюджетными ограничениями, и в связи с этим выражается надежда на понимание и сотрудничество со стороны государств-членов.

IV. ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Открытие 36-й сессии и последующие пленарные заседания

13. Сессия Генеральной конференции откроется во вторник 25 октября в 10.00. После приветственных выступлений временного Председателя Конференции (Председателя 35-й сессии), Председателя Исполнительного совета и Генерального директора Конференция учредит Комитет по проверке полномочий и Комитет по кандидатурам (которые сразу проведут свои первые заседания), рассмотрят и утвердят свою повестку дня, а также рассмотрят рекомендации Исполнительного совета относительно допуска наблюдателей от международных неправительственных организаций.

14. Заседание во второй половине дня начнется с избрания Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также учреждения комиссий и комитетов, после чего состоятся выступления Председателя Исполнительного совета и Генерального директора, которые откроют обсуждение вопросов общей политики.

Обсуждение вопросов общей политики: Форум руководителей и национальные выступления

15. В целях дальнейшего улучшения взаимодействия на высоком уровне в рамках основной функции Генеральной конференции по разработке политики Генеральный директор предлагает еще более повысить эффективность **обсуждения вопросов общей политики** путем установления новой последовательности его проведения. Утреннее заседание в среду 26 октября начнется с открытия обсуждения вопросов общей политики в форме **Форума руководителей** с участием приглашенных **глав государств или правительств**. Форум продолжится во второй половине дня в среду 26 октября и в первой половине дня в четверг 27 октября. Затем со второй половины дня в четверг 27 октября по вторую половину дня в понедельник 31 октября последуют **национальные выступления** по вопросам общей политики, представляемые главами делегаций, после чего Генеральный директор сразу же ответит на вопросы, затронутые в ходе этого обсуждения. Необходимо отметить, что в ответ на замечания государств-членов в отношении пленарных заседаний Форума на уровне министров, который стал нововведением на 35-й сессии Конференции, теперь предлагается проводить Форум руководителей не в качестве параллельного мероприятия, а в качестве неотъемлемой части обсуждения вопросов общей политики в зале I.

16. Таким образом, в целях диверсификации и расширения возможностей для выступлений и обмена мнениями **обсуждение вопросов общей политики** предоставит министрам и другим главам делегаций, присутствующим на Конференции, многочисленные возможности выступать в том числе на **Форуме руководителей** помимо представления своих традиционных национальных заявлений.

17. Что касается национальных выступлений в ходе обсуждения вопросов общей политики, то для составления списка выступающих на 36-й сессии будет также использоваться процедура, применявшаяся с 2003 г. (решение 165 EX/7.1). Сразу после 186-й сессии Совета государствам-членам предлагалось сообщить Секретариату в течение одного месяца несколько вариантов даты выступления их главы делегации при обсуждении вопросов общей политики с указанием их предпочтений, а также фамилию этого представителя и его протокольный ранг. Исходя из этого, с учетом выраженных пожеланий и ранга выступающих будет составлен предварительный список ораторов. Продолжительность выступления ораторов будет составлять **шесть минут**, и ее будет контролировать визуально-звуковая система, а Председателю Генеральной конференции будет предоставлено право прерывать любого оратора, превышающего установленную продолжительность.

18. Делегациям будет предложено заблаговременно представить в Секретариат Генеральной конференции официальные тексты выступлений (в коротком или полном варианте в зависимости от их пожелания). Каждому государству-члену предлагается представить электронную версию выступления главы делегации, по возможности, на английском и французском языках (рабочие языки Секретариата), а также на языке оригинала³, если он является одним из четырех других рабочих языков Генеральной конференции. Эти тексты будут ежедневно размещаться в онлайн-режиме на веб-сайте Генеральной конференции. Расходы, связанные с необходимостью перевода такого текста, покрываются соответствующими государствами-членами.

19. Обсуждения в ходе **Форума руководителей** будут включены в официальные стенографические отчеты Конференции. Поэтому Генеральный директор учтет эти обсуждения вместе с выступлениями представителей стран в своем ответном слове на обсуждение вопросов общей политики, а их результаты будут использованы при подготовке проекта резолюции по Проекту программы и бюджета (37 C/5) (см. пункт 26 ниже) и следующей Среднесрочной стратегии Организации (37 C/4) (см. Раздел VIII ниже).

Выборы

20. Выборы **членов Исполнительного совета**, которые состоятся в **среду 2 ноября 2011 г.**, будут проводиться в соответствии с «Процедурой выборов членов Исполнительного совета» (Добавление 2 к Правилам процедуры). В случае необходимости в четверг 3 ноября будет проведен второй тур голосования⁴. Согласно статье 1 этих Правил соответствующие кандидатуры сообщаются Генеральному директору не менее чем за шесть недель до открытия сессии. В соответствии со статьей 4 «кандидатуры, представленные впоследствии, могут быть приняты только в том случае, если они поступили в Секретариат Генеральной конференции не позднее, чем за сорок восемь часов до проведения голосования» (в данном случае до 9.00 31 октября).

21. Что касается всех **других выборов**, то соответствующее голосование будет организовано Комитетом по кандидатурам, который представит результаты голосования на утверждение пленарного заседания. Эти выборы будут проведены в **пятницу 4 ноября**.

V. ПРЕЗИДИУМ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

22. В состав Президиума Генеральной конференции (статьи 41 и 42 Правил процедуры) входят Председатель, заместители Председателя (не более 36) и председатели комиссий и комитетов Генеральной конференции. На Президиум возложена обязанность помогать Председателю руководить работой сессии. Председатель Исполнительного совета участвует в его заседаниях без права голоса. Заседания Президиума, как правило, проводятся два раза в неделю с 9.00 до 10.00. Его первое заседание состоится в среду 26 октября в 8.30.

VI. КОМИССИИ

23. В соответствии со статьей 43 Правил процедуры Генеральная конференция учреждает на каждой сессии «комиссии и другие вспомогательные органы, которые она считает необходимыми для ведения работы этой сессии». На практике такими комиссиями являются, с одной стороны, комиссии по программе, которые соответствуют структуре Среднесрочной стратегии и Проекту программы и бюджета, представляемого на рассмотрение Конференции, а с другой – Комиссия по административным вопросам. Как и на двух предыдущих сессиях, рекомендуется, чтобы Конференция учредила семь комиссий:

³ Или на любом другом языке, включая три других официальных языка Генеральной конференции.

⁴ «Если два или более кандидатов получили одинаковое число голосов и в результате этого количество кандидатов по-прежнему превышает число подлежащих заполнению мест, проводится второе тайное голосование, ограниченное теми кандидатами, которые получили одинаковое число голосов» (статья 95).

- Комиссия PRX: Общие вопросы, поддержка выполнения программы и внешние связи
- Комиссия ED: Образование
- Комиссия SC: Естественные науки
- Комиссия SHS: Социальные и гуманитарные науки
- Комиссия CLT: Культура
- Комиссия CI: Коммуникация и информация
- Комиссия ADM: Финансы и администрация.

24. В ряде резолюций Генеральной конференции и решений Исполнительного совета в прошлом рекомендовалось, чтобы в целях лучшего выполнения своей уставной роли по определению направления деятельности и общей политики Организации Конференция выделяла меньше времени на рассмотрение некоторых вопросов в своей повестке дня, которые можно было бы не обсуждать, сразу переходя к рассмотрению проекта резолюции, если только какое-либо государство не выразит пожелание провести обсуждение. Это пожелание вновь было выражено на 186-й сессии Исполнительного совета в рамках его работы, касающейся деятельности по итогам независимой внешней оценки. В своем решении 187 EX/26 (I) Исполнительный совет предложил Генеральной конференции приступать без предварительного обсуждения к рассмотрению проектов резолюций, касающихся ряда вопросов ее предварительной повестки дня. В Приложении I приводится предусматриваемое распределение пунктов повестки дня между различными органами Конференции. Вопросы, затрагиваемые вышеупомянутым предложением Исполнительного совета, помечены звездочкой.

25. Координация работы комиссий по программе будет обеспечиваться их председателями, которые будут регулярно проводить совещания под председательством одного из них (назначаемого с общего согласия). В случае необходимости могут проводиться совместные заседания комиссий в зависимости от наличия помещений и времени.

26. На **президиумы** комиссий будет возложена задача подготовки к обработке проектов резолюций (их классификация, группирование, контакты с авторами и т.д.).

Совместное заседание комиссий

27. В целях обеспечения необходимой интерактивности обсуждения различных аспектов работы Организации на основе междисциплинарного подхода предлагается по мере необходимости организовывать совместные заседания всех комиссий по программе после обсуждения соответствующего вопроса в Президиуме. Кроме того, в конце сессии запланировано проведение совместного заседания в течение **двух дней** для рассмотрения следующих пунктов:

- (a) пункт 3.2: Подготовка проекта Среднесрочной стратегии (37 C/4) (см. Раздел VIII ниже).
- (b) пункт 3.3: Подготовка Проекта программы и бюджета (37 C/5). Как и на 35-й сессии, комиссии совместно рассмотрят проект резолюции (подготовленный Секретариатом на основе анализа выступлений в ходе обсуждения вопросов общей политики, включая дискуссии на Форуме руководителей, а также ответного выступления Генерального директора), который будет содержать основные элементы для ориентирования Генерального директора относительно подготовки следующего документа C/5 и должен быть принят на пленарном заседании.
- (c) проекты резолюций, в которых предлагаются поправки (с бюджетными последствиями) к двум или более резолюциям, содержащимся в томе I Проекта програм-

мы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5) (т.е. относящиеся к двум или более комиссиям).

(d) пункт 4.3: Утверждение Резолюции об ассигнованиях на 2012-2013 гг..

(e) пункт 6.2: Независимая внешняя оценка ЮНЕСКО.

VII. КОМИТЕТЫ

28. В соответствии с Правилами процедуры Генеральной конференции на каждой сессии учреждаются следующие комитеты.

29. **Комитет по проверке полномочий** (статьи 32 и 33 Правил процедуры), в состав которого входят девять членов, назначаемых Генеральной конференцией на ее первом пленарном заседании по предложению временного Председателя. Сразу после этого в 12.00 он проводит свое первое заседание для рассмотрения полномочий делегаций, представителей и наблюдателей. Он представляет свой первый доклад пленарному заседанию Конференции по завершении своего второго заседания, а затем, в случае необходимости, проводит другие заседания. Все делегации участвуют в работе сессии временно с правом участия в голосовании до представления Комитетом своего доклада и принятия Генеральной конференцией соответствующего решения.

30. **Комитет по кандидатурам** (статьи 34 и 35 Правил процедуры), в состав которого входят главы всех делегаций, имеющих полномочия голосовать на Конференции. Его первое заседание состоится во вторник 25 октября в 12.00 и будет посвящено составлению – после ознакомления с рекомендациями Исполнительного совета – списка предлагаемых кандидатов на должности Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также рассмотрению предлагаемых кандидатов на должности председателей комиссий. В дальнейшем Комитет будет собираться на свои заседания для составления списков кандидатов на все другие должности, которые подлежат заполнению в результате выборов, проводимых на Генеральной конференции.

31. **Юридический комитет** (статьи 36 и 37 Правил процедуры) представляет свои доклады непосредственно Генеральной конференции или соответствующему органу или же органу, указанному Генеральной конференцией. На 36-й сессии в его состав войдут следующие 21 государство-член, избранные на 35-й сессии⁵:

Азербайджан	Коста-Рика	Судан
Аргентина	Мавритания	Таиланд
Венгрия	Нигерия	Эстония
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Новая Зеландия	Тунис
Гватемала	Оман	Франция
Индия	Соединенные Штаты Америки	Чили
Италия		Япония
Кения		

32. **Комитет по Штаб-квартире** (статьи 39 и 40 Правил процедуры) собирается на заседания между сессиями Генеральной конференции для консультирования Генерального директора по всем вопросам, касающимся Штаб-квартиры. До конца 36-й сессии в его состав

⁵ На 35-й сессии Группа I представила трех кандидатов на пять вакантных мест, а Группа V(a) – двух кандидатов на три вакантных места. Эти три остающихся вакантных места будут открыты для выборов на 36-й сессии.

будут входить следующие 23 государства-члена, половина которых была избрана на 34-й сессии, а другая половина – на 35-й сессии⁶:

Алжир	Корейская Народно-	Оман
Боливия (Многонацио-	Демократическая Республика	Перу
нальное Государство)	Кот-д'Ивуар	Португалия
Замбия	Лаосская Народно-	Сент-Винсент и
Индия	Демократическая Республика	Гренадины
Испания	Литва	Франция
Казахстан	Мавритания	Чешская Республика
Кения	Мексика	Южная Африка
Конго	Нигерия	Япония

VIII. ПЕРЕСМОТР СРЕДНЕСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ НА 2008-2013 ГГ. (34 C/4) И ПОДГОТОВКА СЛЕДУЮЩЕЙ СРЕДНЕСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ (37 C/4)

33. На своей 34-й сессии (2007 г.) Генеральная конференция приняла Среднесрочную стратегию на 2008-2013 гг. и постановила, что эта Среднесрочная стратегия будет иметь скольльзящий характер, а также постановила «провести обзор Среднесрочной стратегии на своей 35-й сессии, принимая во внимание материалы, которые могут представить государства-члены, предложения, которые может сформулировать Генеральный директор, и рекомендации Исполнительного совета с этой целью» (пункт 12 резолюции 34 C/1). Однако ни государства-члены, ни Генеральный директор, ни Исполнительный совет не сформулировали предложения или рекомендации относительно пересмотра Стратегии на 35-й сессии. На момент составления настоящего документа аналогичная ситуация, как представляется, складывается и в отношении 36-й сессии.

34. В свете обсуждений на заседаниях высокого уровня и пленарных заседаниях Конференция, возможно, пожелает принять резолюцию, определяющую основные направления политики в целях ориентирования подготовки следующей Среднесрочной стратегии Организации, которая будет принята на ее 37-й сессии в 2013 г. Этот пункт повестки дня (3.2) будет рассмотрен на совместном заседании комиссий.

IX. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 2012-2013 ГГ. (36 C/5 И ADD.): ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, СОДЕРЖАЩИЕ ПОПРАВКИ

35. Проекты резолюций, касающиеся принятия поправок к Проекту программы и бюджета, рассматриваются в соответствии с процедурой, изложенной в статьях 80 и 81 Правил процедуры⁷. В ноябре 2000 г. Юридический комитет в соответствии с просьбой Генеральной конференции провел заседание для рассмотрения этой процедуры, «в частности, с целью обеспечить, чтобы в этой Части [Правил процедуры] содержались объективные и поддающиеся проверке критерии приемлемости таких проектов резолюций» (резолюция 30 C/87). В результате Комитет принял «пояснительную записку», которая на 31-й сессии послужила основой для рассмотрения Секретариатом, а затем – в некоторых случаях – Юридическим комитетом приемлемости проектов поправок к документу C/5.

36. Эта записка была вновь использована в контексте 32-й, 33-й, 34-й и 35-й сессий, с учетом ее «доработки» Юридическим комитетом на его заседании, состоявшемся в ноябре 2002 г., и будет также использоваться и на 36-й сессии.

⁶ На 35-й сессии Группа I представила двух кандидатов на три вакантных места. Остающееся вакантное место будет открыто для выборов на 36-й сессии.

⁷ Следует отметить, что положения этих статей касаются лишь тех проектов резолюций, которые содержат поправки к Проекту программы и бюджета. Проекты резолюций, представленные по другим пунктам повестки дня, подлежат рассмотрению в соответствии с другими правилами, которые изложены в статье 79.

37. В соответствии с вышеупомянутой пояснительной запиской проекты резолюций этой категории должны касаться постановляющих пунктов Части II Проекта программы и бюджета. Проект программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5) был выпущен, как и для двух предыдущих двухлетних периодов, в трех частях (тома I и II, а также Техническая записка и Приложения). Первый том содержит все проекты резолюций, предлагаемые Генеральным директором, что, таким образом, облегчает определение тех пунктов, в которые вносятся изменения посредством проектов резолюций.

38. В соответствии с решением 186 EX/15, Часть II, было опубликовано добавление к указанному документу, содержащее альтернативный вариант бюджета на основе верхнего предельного уровня в 653 млн долл., что представляет собой вариант нулевого номинального роста (ННР). В документе 36 C/5 Add., в котором также учитывается обсуждение этого вопроса в ходе 186-й сессии Совета, представлены соответствующие сокращения и изменения, касающиеся ряда стратегий и ожидаемых результатов. Тем не менее, основа для представления государствами-членами поправок к Проекту программы и бюджета останется практически без изменений.

39. Государствам-членам, представляющим проекты резолюций, предлагается четко указывать размеры их бюджетных последствий и, в любом случае, предусматриваемый источник финансирования в случае их принятия Генеральной конференцией, а именно **главное направление деятельности (ГНД), предусмотренное в документе 36 C/5 и Add. (Проекте), которое будет сокращено или отменено с целью высвобождения соответствующих средств, или изыскание внебюджетных средств**. Генеральному директору будет крайне трудно или даже невозможно выделить в ходе выполнения Программы соответствующие средства на цели осуществления любых резолюций, принятых без уточнения Генеральной конференцией порядка их финансирования. Поэтому во всех резолюциях, принятых Генеральной конференцией (и воспроизведенных в томе I Актов), и в других решениях, утвержденных на основе докладов комиссий, следует четко указывать сумму необходимых средств, а также предусмотренный порядок финансирования их осуществления (либо за счет изыскания внебюджетных средств, либо за счет обеспечения соразмерной экономии в рамках обычной программы).

40. Проекты резолюций будут направлены на рассмотрение соответствующих комиссий в зависимости от той части документа 36 C/5 и Add., которой они касаются. Однако если в проекте резолюции предлагаются изменения в программных или бюджетных аспектах, затрагивающих различные крупные программы документа 36 C/5, то такой проект резолюции будет совместно рассматриваться всеми комиссиями на совместном заседании для формулирования согласованных рекомендаций, которые будут приниматься на пленарном заседании.

X. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ В ХОДЕ 36-Й СЕССИИ

41. Параллельно с официальной работой Генеральной конференции предусматривается проведение ряда специальных заседаний, о которых говорится ниже.

42. Как и на предыдущих сессиях, будет организован **Молодежный форум**. В соответствии с резолюцией 35 C/99 (II) доклад Форума будет включен в качестве пункта в повестку дня (пункт 5.7 предварительной повестки дня).

43. **Генеральная ассамблея государств – сторон Конвенции 1972 г. о всемирном наследии** состоится в понедельник 7 ноября, вторник 8 ноября и среду 9 ноября (вторая половина дня).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ МЕЖДУ РАЗЛИЧНЫМИ ОРГАНАМИ КОНФЕРЕНЦИИ

Пункты предварительной повестки дня Генеральной конференции, в отношении которых Исполнительный совет в своем решении 187 EX/26 (I) рекомендовал приступить к рассмотрению проектов резолюций без предварительного обсуждения, отмечены звездочкой.

Пленарные заседания

- 1.1 Открытие сессии Председателем 35-й сессии Генеральной конференции
- 1.2 Учреждение Комитета по проверке полномочий и его доклад Генеральной конференции
- 1.4 Утверждение повестки дня
- 1.5 Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов
- 1.6 Организация работы сессии
- 1.7* Допуск на сессию Генеральной конференции наблюдателей от других международных неправительственных организаций, помимо тех, которые поддерживают официальные и рабочие отношения с ЮНЕСКО, и рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу
- 2.1 Доклад Генерального директора о деятельности Организации в 2008-2009 гг., представляемый Председателем Исполнительного совета
- 2.2 Доклады Исполнительного совета о своей деятельности и о выполнении программы
- 4.3 Утверждение Резолюции об ассигнованиях на 2012-2013 гг.
- 4.4 Утверждение предварительного верхнего предельного уровня бюджета
- 5.10 Празднование 10-й годовщины Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии
- 9.1 Просьба о приеме Палестины в ЮНЕСКО
- 9.3 Просьба о приеме Кюрасао в качестве члена – сотрудника ЮНЕСКО
- 9.5 Просьба о приеме Синт-Маартена в качестве члена – сотрудника ЮНЕСКО
- 13.1 Выборы членов Исполнительного совета
- 14.1* Место проведения 37-й сессии Генеральной конференции

Совместное заседание комиссий

- 3.2 Подготовка проекта Среднесрочной стратегии (37 C/4)
- 3.3 Подготовка Проекта программы и бюджета (37 C/5)
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5)

- Часть II А: Межсекторальные платформы

4.3 Утверждение Резолюции об ассигнованиях на 2012-2013 гг. (подготовка)

6.2 Независимая внешняя оценка ЮНЕСКО

Проекты резолюций, в которых предлагаются поправки (имеющие бюджетные последствия), касающиеся двух или более резолюций, содержащихся в томе 1 Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг. (36 C/5 и Add.).

Комиссия PRX

3.1 Рассмотрение Генеральной конференцией будущих процедур для разработки проектов среднесрочных стратегий (C/4)

4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг.

- Часть II.A: Статистический институт ЮНЕСКО
Подразделения на местах – Выполнение децентрализованных программ
- Часть II.B: Службы, связанные с программой¹
- Часть II.C: Программа участия и стипендии

5.1 Предложения государств-членов о памятных датах, которые могли бы отмечаться с участием ЮНЕСКО в 2012-2013 гг.

5.7 Выводы Молодежного форума

6.2 Независимая внешняя оценка ЮНЕСКО

6.3 Предложение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о согласовании циклов планирования с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

9.2 Новые Директивы, касающиеся партнерских отношений ЮНЕСКО с неправительственными организациями

9.4 Определение регионов в целях проведения Организацией мероприятий регионального характера

Комиссия ED

4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг.

- Часть II.A: Крупная программа I – Образование

5.3 Выполнение резолюции 35 C/75, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях

¹ Глава 1 Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки
Глава 2 Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства
Глава 3 Стратегическое планирование, мониторинг программы и подготовка бюджета
Глава 4 Общеорганизационное управление знаниями
Глава 5 Внешние связи и общественная информация.

- 5.4 Стратегия, направленная на превращение Международного бюро просвещения (МБП) в центр передового опыта ЮНЕСКО в области учебных программ
- 5.5 Международная стандартная классификация образования (МСКО)
- 5.7 Выводы Молодежного форума

Комиссия SC

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа II – Естественные науки
- 5.7 Выводы Молодежного форума
- 5.9* Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.18 Изменение климата: разработка и осуществление политики смягчения последствий и адаптации в Карибском регионе
- 5.22 40-летие программы ЮНЕСКО «Человек и биосфера» (МАБ), среднесрочная оценка Мадридского плана действий и одобрение Дрезденской декларации
- 5.23 Инициатива ЮНЕСКО в области инженерных наук
- 5.25 Сотрудничество между ЮНЕСКО и Глобальной сетью геопарков
- 5.28 Устав Международного координационного совета программы «Человек и биосфера» (МАБ)

Комиссия SHS

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки
- 5.6* Пересмотр Устава Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС)
- 5.7 Выводы Молодежного форума
- 5.8 Рассмотрение вопроса о целесообразности подготовки проекта всеобщей декларации об этических принципах в связи с изменением климата
- 5.9* Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО

Комиссия CLT

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа IV – Культура
- 5.2 Иерусалим и выполнение резолюции 35 C/49
- 5.3 Выполнение резолюции 35 C/75, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях

- 5.7 Выводы Молодежного форума
- 5.9* Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.13 Осуществление Сеульской повестки дня «Цели развития образования в области искусств», итогового документа второй Всемирной конференции по образованию в области искусств
- 5.16 Охрана и популяризация музейного наследия и коллекций
- 5.19 Провозглашение Международного десятилетия сближения культур (2013-2022 гг.)
- 5.20 Всеобщий форум культур – Неаполь 2013 г.
- 5.21 Поощрение разнообразия форм культурного самовыражения, их охрана и борьба с пиратством в Интернете
- 5.29 Провозглашение Международного дня джаза
- 8.1 Предложения, касающиеся целесообразности подготовки нормативного акта об исторических городских ландшафтах
- 8.2 Предварительное исследование технических и правовых аспектов возможного международного нормативно-правового акта об охране языков коренных народов и языков, находящихся под угрозой исчезновения, включая изучение результатов соответствующих программ по этому вопросу, осуществлявшихся ЮНЕСКО

Комиссия С1

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг.
 - Часть II.A: Крупная программа V – Коммуникация и информация
- 5.7 Выводы Молодежного форума
- 5.9* Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.11 Доклад Генерального директора о мероприятиях ЮНЕСКО по реализации итогов Встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) и будущих мерах по достижению целей ВВИО к 2015 г.
- 5.12 Осмысление и анализ Интернета, проводимые ЮНЕСКО
- 5.14 ЮНЕСКО и документальное наследие
- 5.15 Манифест цифровой библиотеки Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений (ИФЛА)
- 5.17 Всеобщая декларация об архивах
- 5.21 Поощрение разнообразия форм культурного самовыражения, их охрана и борьба с пиратством в Интернете
- 5.24 Кодекс этики для информационного общества, предложенный Межправительственным советом программы «Информация для всех» (ПИДВ)
- 5.26 Пересмотренный проект стратегии в отношении вклада ЮНЕСКО в поощрение открытого доступа к научной информации и исследованиям
- 5.27 Провозглашение Всемирного дня радио

Комиссия ADM

- 1.3 Доклад Генерального директора о сообщениях, полученных от государств-членов в связи с положениями пункта 8 (с) статьи IV.C Устава
- 4.1 Методика подготовки бюджета, бюджетная смета на 2012-2013 гг. и методы составления бюджета
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг.
- Часть I Общая политика и управление
 - Часть III.A Управление людскими ресурсами
 - Часть III.B Финансовое управление
 - Часть III.C Управление службами поддержки²
 - Часть IV Погашение займов на обновление помещений Штаб-квартиры и строительство здания МБП
 - Часть V Предполагаемое увеличение расходов
- 4.4 Утверждение предварительного верхнего предельного уровня бюджета
- 6.1 Рассмотрение стратегии децентрализации, включая Пересмотренные основные критерии рационального осуществления децентрализации
- 10.1 Выполнение Плана действий по улучшению управления внебюджетными средствами: доклад Исполнительного совета
- 10.2* Финансовый доклад и ревизованные финансовые отчеты по счетам ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2009 г., и доклад ревизора со стороны
- 10.3* Финансовый доклад и ревизованные консолидированные финансовые отчеты по счетам ЮНЕСКО за годовой период, закончившийся 31 декабря 2010 г., и доклад ревизора со стороны
- 10.4* Шкала взносов и валюта, в которой уплачиваются взносы государств-членов
- 10.5 Поступление взносов государств-членов
- 10.6 Последствия применения МСУГС для осуществления системы стимулирования своевременной выплаты взносов
- 10.7* Фонд оборотных средств: уровень и управление
- 11.1* Положение и правила о персонале
- 11.2* Оклады, надбавки и выплаты персоналу
- 11.3 Стратегия в области людских ресурсов на 2011-2016 гг.

²

Глава 1	Административная координация и поддержка
Глава 2	Закупки
Глава 3	Информационные системы и телекоммуникации
Глава 4	Конференции, переводы и документы
Глава 5	Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием
Глава 6	Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры.

- 11.4* Доклад Генерального директора о положении дел с географическим распределением и гендерной сбалансированностью персонала Секретариата
- 11.5* Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций и назначение представителей государств-членов в состав Пенсионного комитета персонала ЮНЕСКО на 2012-2013 гг.
- 11.6 Доклад Генерального директора о состоянии Фонда медицинского страхования и назначение представителей государств-членов в Руководящий совет на 2012-2013 гг.
- 12.1* Доклад Генерального директора об управлении комплексом зданий ЮНЕСКО, подготовленный в сотрудничестве с Комитетом по Штаб-квартире
- 12.2 Генеральный план для Штаб-квартиры ЮНЕСКО

Комитет по кандидатурам

- 1.5 Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов
- 13.1 Выборы членов Исполнительного совета
- 13.2 Выборы членов Юридического комитета 37-й сессии Генеральной конференции
- 13.3 Выборы членов Комитета по Штаб-квартире
- 13.4 Выборы членов Комиссии примирения и добрых услуг для разрешения разногласий, которые могут возникнуть между государствами, участвующими в Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования
- 13.5 Выборы членов Совета Международного бюро просвещения (МБП)
- 13.6 Выборы членов Межправительственного совета программы «Информация для всех» (ПИДВ)
- 13.7 Выборы членов Международного координационного совета программы «Человек и биосфера» (МАБ)
- 13.8 Выборы членов Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП)
- 13.9 Выборы членов Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения (МКСВКЦ)
- 13.10 Выборы членов Исполнительного комитета Международной кампании по созданию музея Нубии в Асуане и Национального музея памятников египетской цивилизации в Каире
- 13.11 Выборы членов Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации (МПРК)
- 13.12 Выборы членов Межправительственного совета программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ)

- 13.13 Выборы членов Межправительственного комитета по биоэтике (МПКБ)
- 13.14 Выборы членов Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС)
- 13.15 Выборы членов Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИУ)
- 13.16 Назначение ревизора со стороны

Юридический комитет³

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2012-2013 гг. (проекты резолюций)
- 7.1 Присоединение Палестины к следующим конвенциям:
 - Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.);
 - Конвенции об охране подводного культурного наследия (2001 г.);
 - Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.);
 - Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2005 г.)
- 8.3* Резюме полученных от государств-членов докладов о мерах, принятых с целью осуществления Конвенции 1970 г. о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности
- 8.4* Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 2003 г. о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству
- 8.5* Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 1993 г. о признании учебных курсов и свидетельств о высшем образовании
- 8.6* Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 1980 г. о положении творческих работников
- 8.7* Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 1976 г. о развитии образования взрослых

³ Юридический комитет может рассматривать также юридические аспекты некоторых вопросов, обсуждаемых по другим пунктам повестки дня.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

36-я сессия Генеральной конференции (Предварительное расписание работы)

О К Т Я Б Р Ь 2 0 1 1 г.		Молодежный форум (17-20 октября)											
		КОМИССИИ								КОМИТЕТЫ			
		Дата	Пленарные заседания	ADM	PRX	ED	SC	SHS	CLT	CI	LEG	CRE	NOM
25	УТР.	Открытие сессии									1 CRE	1 NOM	
	ВЕЧ.	Начало обсуждения вопросов общей политики									2 CRE		
26	УТР.	ООП Форум	1 ADM							1 LEG	3 CRE		1 BUR
	ВЕЧ.	ООП Форум	2 ADM							2 LEG	4 CRE		
27	УТР.	ООП Форум	3 ADM							3 LEG		2 NOM	
	ВЕЧ.	ООП Национальные выступления	4 ADM	1 PRX						4 LEG			
28	УТР.	ООП Национальные выступления	5 ADM	2 PRX									2 BUR
	ВЕЧ.	ООП Национальные выступления	6 ADM	3 PRX									
29	УТР.	ООП Национальные выступления	7 ADM	4 PRX								3 NOM	
	ВЕЧ.	ООП Национальные выступления		5 PRX									
31	УТР.	ООП Национальные выступления		6 PRX								4 NOM	
	ВЕЧ.	Ответ ГД											
1	УТР.				1 ED	1 SC			1 CI			5 NOM	3 BUR
	ВЕЧ.				2 ED	2 SC			2 CI				
2	УТР.	Специальное пленарное заседание			3 ED	3 SC			3 CI			Выборы ЕХВ	
	ВЕЧ.				4 ED	4 SC			4 CI				
3	УТР.				5 ED	5 SC			5 CI				
	ВЕЧ.		8 ADM Доклад				1 SHS	1 CLT					
4	УТР.						2 SHS	2 CLT				Другие выборы	4 BUR
	ВЕЧ.						3 SHS	3 CLT					
5	УТР.			7 PRX Доклад			4 SHS	4 CLT					
	ВЕЧ.						5 SHS	5 CLT					
7	УТР.			6 ED Доклад					6 CI Доклад				
	ВЕЧ.				6 SC Доклад								
8	УТР.		СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ										5 BUR
	ВЕЧ.		СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ										
9	УТР.						6 SHS Доклад	6 CLT Доклад					
	ВЕЧ.	Плен. (доклады)	СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ										
10	УТР.	Плен. (доклады)	СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ										
	ВЕЧ.	ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ											



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция 36-я сессия, Париж 2011 г.

36 C

36 C/2 Prov. Rev. Add.
28 октября 2011 г.
Оригинал: французский

Пункт 1.6 повестки дня

Организация работы сессии

ДОБАВЛЕНИЕ

Генеральная конференция постановила внести следующие поправки в документ 36 C/2 Prov. Rev. и Corr.

Нижеследующий пункт, рассматриваемый Юридическим комитетом, будет также рассматриваться **Комиссией C1**:

Пункт 8.4 «Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 2003 г. о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству».

Нижеследующие пункты, рассматриваемые Юридическим комитетом, будут также рассматриваться **Комиссией ED**:

Пункт 8.5 «Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 1993 г. о признании учебных курсов и свидетельств о высшем образовании»

Пункт 8.7 «Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 1976 г. о развитии образования взрослых».

Нижеследующий пункт, предназначенный для рассмотрения Комиссии SC, будет также рассматриваться на **совместном заседании комиссий**:

Пункт 5.18 «Изменение климата: разработка и осуществление политики смягчения последствий и адаптации в Карибском регионе».

Нижеследующий пункт, предназначенный для рассмотрения комиссий CLT и C1, будет рассматриваться только **Комиссией CLT**:

Пункт 5.21 «Поощрение разнообразия форм культурного самовыражения, их охрана и борьба с пиратством в Интернете».



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция

36-я сессия, Париж 2011 г.

36 C

36 C/2 Prov. Rev. Add. 2

3 ноября 2011 г.

Оригинал: французский

Пункт 1.6 повестки дня

Организация работы сессии

ДОБАВЛЕНИЕ 2

На своем 14-м пленарном заседании Генеральная конференция постановила направить на рассмотрение Комиссии ED два новых пункта, которые Генеральная конференция внесла в свою повестку дня:

- Пункт 5.30 «Просьба о представлении Исполнительному совету ЮНЕСКО на его 189-й сессии полномочий на утверждение создания в Шри-Ланке предлагаемого Южно-Азиатского центра повышения квалификации учителей в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО»
- Пункт 5.31 «Пересмотр Региональной конвенции 1981 г. о признании учебных курсов, свидетельств, дипломов, степеней и других квалификационных документов о высшем образовании в государствах Африки».



Генеральная конференция
36-я сессия, Париж 2011 г.

36 C

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

36 C/2 Prov. Rev. Corr.
21 октября 2011 г.
Оригинал: французский

Пункт 1.6 предварительной повестки дня

Организация работы сессии

Исправление

Документ на английском языке

Приложение I

Пункт 5.10 «Празднование 10-й годовщины Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии» будет рассматриваться на пленарном заседании, а не Комиссией CLT.

Документ на арабском, китайском и французском языках

Приложение I

Пункт 4.1 должен читаться следующим образом: «Методика подготовки бюджета, бюджетная смета на 2012-2013 гг. и методы составления бюджета».

Документ на всех языках

Приложение I

Пункт 5.9 «Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО», который будет рассматриваться комиссиями SC, CLT и CI, будет также рассматриваться Комиссией PRX. Он не включен в повестку дня Комиссии SHS.